- 315 - TIR CARNET

7 TIR CARNET

7.1 EXAMPLE OF A TIR CARNET DULY FILLED-IN

- 1. The TIR Executive Board (TIRExB), in cooperation with the Customs authorities of Germany, Italy, Switzerland and Turkey as well as with the IRU, prepared in 2002-2003 an example of a TIR Carnet duly filled-in, which could serve as a model for transport operators and Customs authorities for the correct filling-in of the TIR Carnet. The example takes into account the modifications to the layout of the TIR Carnet (Annex 1 to the Convention) which came into force in 2002 (ECE/TRANS/Amend.21; entered into force on 12 May 2002).
- 2. It is common knowledge that some of the major complications in the procedures of Customs clearance are a result of situations which rarely occur in practice. As far as the TIR procedure is concerned, such non-standard situations refer to TIR transports covering several Customs offices of departure and/or destination (Article 18 of the Convention) or including a suspension of the TIR procedure in line with Article 26 of the Convention. To address all such issues, the TIRExB has developed a complex example, which combines such features as:
- (a) it represents a typical transport operation;
- (b) it covers the maximum permissible number of Customs offices of departure and destination, i.e. four.
- (c) two Customs office of departure are situated in the same country;
- (d) two Customs offices of destination are located in different countries;
- (e) it includes a suspension of the TIR procedure during a non-road leg of the TIR transport.

Details of the itinerary are given in the table below:

G	Status	Comment
Customs office, country		
Trabzon, Turkey	Office of	
	departure (1)	
Erenköy, Turkey	Office of departure (2)	
Haydarpasa, Turkey	Office of exit	TIR transport is suspended
The goods are transported by s	ea from Turkey to Italy und	der suspension of the TIR procedure.
Porto of Trieste, Italy	Office of entry	TIR transport is resumed
Porte, Chiasso, Italy	Office of exit	
Chiasso-Strada, Switzerland	Office of entry	
Bern, Switzerland	Office of destination (1)	Partial termination.* In accordance with Annex 10 of the Convention, the Customs office should transmit to an international control system for TIR Carnets the required data on the partial termination of the TIR operation. For details, please refer to Chapter 5 of the TIR Handbook.
Basel, Switzerland	Office of exit	
Weil Am Rhein, Germany	Office of entry	
Freiburg, Germany	Office of destination (2)	Final termination.* In accordance with Annex 10 of the Convention, the Customs office should transmit to an international control system for TIR Carnets the required data on the final termination of the TIR operation. For details, please refer to Chapter 5 of the TIR Handbook.

3. The example of a TIR Carnet duly filled-in is given below.

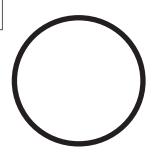
_

 $^{^*}$ For definitions, please refer to the comment to Article 21 "Termination of a TIR operation at the Customs office of exit (en route) and at the Customs office of destination"

- 317 - TIR CARNET

IRU - Union Internationale des Transports Routiers

CARNET TIR*



14 vouchers No

1.	Valable pour prise en charge par le bureau de douane de départ jusqu'au inclus Valid for the acceptance of goods by the Customs office of departure up to and including
2.	Délivré par Union of Chambers of Commerce, Industry, Maritime Commerce Issued by
	and Commodity Exchanges of Turkey (UCCIMCCE)
	(nom de l'association émettrice / name of issuing association)
3.	Titulaire TÜRKSPED MEHMET PİR Milletlerarası Nakliyat A.Ş. Holder
	Merkez Mah. Değirmenbahçe Sok. No:19 Yenibosna Bakırköy İSTANBUL TUR/042/8 (numéro d'identification, nom, adresse, pays / identification number, name, address, country)
	(numero d'acriancation, norm, acresso, pays / mentification number, nume, autress, commy)
4.	Signature du délégué de l'association émettrice et cachet de cette association: Signature of unthorized official of the issuing association and stamp of that 5. Signature du secrétaire de l'organisation internationale: Signature of the secretary of the international organization:
	association: Signature of Secretary-General of IRU
)
l .	
	Stamp and signature of UCCIMCCE
	(A remplir avant l'utilisation par le titulaire du carnet / To be completed before use by the holder of the carnet)
	Pays de depart Country/ Countries of departure (1)
	7. Pays de destination Switzerland, Germany Country/Countries of destination (1)
	8. No(s) d'immatriculation du (des) véhicules(s) routiers(s) (1) Registration No(s), of road vehicle(s) (1) 34 ZH 6945
	9. Certificat(++) d'agrément du (+de-+) véhicule(++) routier(++) (No et date) (1) Certificate(++) of approval of road vehicle(++) (No. and date) (1)
	No. 118932.2645 of 02.10.2002
	10. No(s) d'identification du (des) conteneur(s) ⁽¹⁾ <i>Identification No(s). of container(s)</i> ⁽¹⁾
11	. Observations diverses
	12. Signature du titulaire du carnet: Signature of the carnet holder:
(1)	Biffer la mention inutile Strike out whichever does not apply Signature of the TIR Carnet holder
* Voi	r annexe 1 de la Convention TIR, 1975, élaborée sous les auspices de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe

^{*} Voir annexe 1 de la Convention TIR, 1975, élaborée sous les auspices de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe * See annex 1 of the TIR Convention, 1975, prepared under the auspices of the United Nations Economic Commission for Europe.

VOUCHER Nº 1 PA	AGE 1	1. TIR CARNET			
2. Customs office(s) of departure 1. Trabzon	2. Erenköy	Name of the international organization IRU - International Road Transport Union			
3	_	Holder of the carn	et (identificati	on number, name	e, address
Tot official use		and country) TÜRKSPED MEHM Merkez Mah. Değir Bakırköy İSTANB 5. Country/Countries of countries	menbahçe UL TU		enibosna
		Turkey		Switzerland, C	Sermany
7. Registration No(s). of road veh 34 ZH 6945		8. Documents attach CMR 0658 of 28 CMR 0754 of 28	.05.2003	ifest	
GOODS MANIFE					
Load compartment(s) or container(s) Marks and Nos. of packages or articles	10. Number and type of packag Trabzon Customs office For Bern:		or goods	11. Gross weight in kg	 Seals or identification marks applied, (number,
AB 1-800	Towels, boxes, 800 pac	ekages		5600	identification)
	For Freiburg:				One seal
CD 1 - 500	Linen, collies, 500 pacl			4300	No. 11
Total number of packages entere	ed Number 13. I declare	the information in items	17. Custom	s office of depart	ure Customs
on the manifest Destination:	and com 14. Place an	d date		signature and Co	
Destination: 1. Customs office Bern	and com 14. Place an 15. Signature Trabze	plete	officer's date sta	s signature and Coamp	
Destination: 1. Customs office Bern 2. Customs office Freiburg	and com 14. Place an 15. Signature Trabze	plete d date e of holder or agent on, 28.05.2003	officer's date sta 28.0: Stamp an	signature and Co amp	
Destination: 1. Customs office Bern		plete d date e of holder or agent on, 28.05.2003	officer's date sta 28.0: Stamp an	signature and Coamp 5.2003 d signature	
Destination: 1. Customs office Bern 2. Customs office Freiburg 3. Customs office 18. Certificate for goods taken under	and com 14. Place an 15. Signatur Trabzo Signati r control (Customs office of	plete d date e of holder or agent on, 28.05.2003	officer's date sta 28.0: Stamp an	signature and Coamp 5.2003 d signature	
Destination: 1. Customs office Bern 2. Customs office Freiburg 3. Customs office 18. Certificate for goods taken unde departure or of entry en route) 1 19. Seals or identification mai	and com and com and com 14. Place an 15. Signatur Trabze Signati r control (Customs office of Frabzon 20. Time-limit for transit 31.05.2003	plete d date e of holder or agent on, 28.05.2003	officer's date sta 28.0: Stamp an	signature and Coamp 5.2003 d signature	
Destination: 1. Customs office 2. Customs office 3. Customs office 18. Certificate for goods taken unde departure or of entry en route) 19. Seals or identification man found to be intact 21. Registered by the Customs offi Trabzon	14. Place an and com 14. Place an 15. Signatur 15. Signatur 17 15. Signatur 15. Sign	plete d date e of holder or agent on, 28.05.2003	officer's date sta 28.0: Stamp an	signature and Coamp 5.2003 d signature	
Destination: 1. Customs office Bern 2. Customs office Freiburg 3. Customs office 18. Certificate for goods taken unde departure or of entry en route) 1 19. Seals or identification man found to be intact 21. Registered by the Customs office Trabzon 22. Miscellaneous (itinerary stipulat load must be produced, etc.)	r control (Customs office of Crabzon rks 20. Time-limit for transit 31.05.2003 ce at under No. 006494 ed, Customs office at which the	plete d date e of holder or agent on, 28.05.2003	officer's date sta 28.0: Stamp an	signature and Coamp 5.2003 d signature	
Destination: 1. Customs office Bern 2. Customs office Freiburg 3. Customs office 18. Certificate for goods taken unde departure or of entry en route) The self of the self	r control (Customs office of Crabzon rks 20. Time-limit for transit 31.05.2003 ce at under No. 006494 ed, Customs office at which the	plete d date e of holder or agent on, 28.05.2003	officer's date sta 28.0: Stamp an	signature and Coamp 5.2003 d signature	
Destination: 1. Customs office Bern 2. Customs office Freiburg 3. Customs office 18. Certificate for goods taken unde departure or of entry en route) The self of the self	r control (Customs office of Crabzon rks 20. Time-limit for transit 31.05.2003 ce at under No. 006494 ed, Customs office at which the	plete d date e of holder or agent on, 28.05.2003	officer's date sta 28.0: Stamp an	signature and Coamp 5.2003 d signature	
Destination: 1. Customs office Bern 2. Customs office Freiburg 3. Customs office 18. Certificate for goods taken unde departure or of entry en route) The self of the self	r control (Customs office of Crabzon rks 20. Time-limit for transit 31.05.2003 ce at under No. 006494 ed, Customs office at which the	plete d date e of holder or agent on, 28.05.2003	officer's date sta 28.0: Stamp an (Tra	signature and Coamp 5.2003 d signature	
Destination: 1. Customs office Bern 2. Customs office Freiburg 3. Customs office 18. Certificate for goods taken unde departure or of entry en route) 1 19. Seals or identification mai found to be intact 21. Registered by the Customs offi Trabzon 22. Miscellaneous (itinerary stipulat load must be produced, etc.) Erenköy 23. Customs officer's signature and office date stamp 28.05.2003 Stamp and signature (Trabsount of the customs officer's signature and office date stamp 28.05.2003	r control (Customs office of Crabzon rks 20. Time-limit for transit 31.05.2003 ce at under No. 006494 ed, Customs office at which the	plete d date e of holder or agent nn, 28.05.2003 ure	officer's date ste 28.0: Stamp an (Tra	signature and Coamp 5.2003 d signature	ustoms office
Destination: 1. Customs office Bern 2. Customs office Freiburg 3. Customs office 18. Certificate for goods taken unde departure or of entry en route) T 19. Seals or identification man found to be intact 21. Registered by the Customs office Trabzon 22. Miscellaneous (itinerary stipulat load must be produced, etc.) Erenköy 23. Customs officer's signature and office date stamp 28.05.2003 Stamp and signature (Ti	and com and com and com 14. Place an 15. Signatur Trabze Signatur Trabzon r control (Customs office of Trabzon rks 20. Time-limit for transit 31.05.2003 ce at under No. 006494 red, Customs office at which the Customs Trabzon 1 PAGE 1 Of Trabzon	plete d date e of holder or agent nn, 28.05.2003 ure	officer's date ste 28.0: Stamp an (Tra	signature and Ci	ustoms office
Destination: 1. Customs office 2. Customs office 3. Customs office 18. Certificate for goods taken unde departure or of entry en route) T 19. Seals or identification man found to be intact 21. Registered by the Customs office Trabzon 22. Miscellaneous (itinerary stipulat load must be produced, etc.) Erenköy 23. Customs officer's signature and office date stamp 28.05.2003 Stamp and signature (Trabson) 5. COUNTERFOIL No. 1. Accepted by the Customs officer's user and signature (Trabson) 2. Under No. 006494 3. Seals or identification marks a	and com 14. Place an 15. Signatur Trabze Signatur Trabzon r control (Customs office of Frabzon rks 20. Time-limit for transit 31.05.2003 ce at under No. 006494 ed, Customs office at which the Customs Trabzon 1 PAGE 1 Of Ce at Trabzon One seal No. 11	plete d date e of holder or agent nn, 28.05.2003 ure	officer's date ste 28.0: Stamp an (Tra	signature and Ci	ustoms office
Destination: 1. Customs office 2. Customs office 3. Customs office 18. Certificate for goods taken unde departure or of entry en route) T 19. Seals or identification man found to be intact 21. Registered by the Customs office trabzon 22. Miscellaneous (titnerary stipulate load must be produced, etc.) Erenköy 23. Customs officer's signature and office date stamp 28.05.2003 Stamp and signature (To	and com and com and com 14. Place an 15. Signatur Trabze Signatur Trabzon r control (Customs office of Trabzon rks 20. Time-limit for transit 31.05.2003 ce at under No. 006494 red, Customs office at which the Customs Trabzon 1 PAGE 1 Of Trabzon	plete d date e of holder or agent nn, 28.05.2003 ure	officer's date ste 28.0: Stamp an (Tra	signature and Ci	ustoms office

- 319 - TIR CARNET

VOUCHER Nº 2 PA		TIR CAR Name of the inter		///////	
Customs office(s) of departure Trabzon 3.	2. Erenköy	Name of the international organization IRU - International Road Transport Union			
For official use			net (identification number, nam	e, address	
		Merkez Mah. Deği Bakırköy İSTANI		Yenibosna	
		5. Country/Countries of Turkey	f departure 6. Country/Countri Switzerland,	ies of destination Germany	
7. Registration No(s). of road vel 34 ZH 6945	nicle(s)	8. Documents attack CMR 0658 of 2 CMR 0754 of 2	hed to the manifest 8.05.2003	•	
GOODS MANIFE	ST	CWIK 0754 01 2	6.05.2005		
Load compartment(s) or container(s) Marks and Nos. of packages or articles	10. Number and type of pack. Trabzon Customs of		of goods 11. Gross weight in kg	Seals or identification marks applied,	
	For Bern:			(number, identification)	
AB 1-800	Towels, boxes, 800 pa	ackages	5600	identification)	
	For Freiburg:			One seal No. 11	
CD 1-500	Linen, collies, 500 pa	ckages	4300	10.11	
CD 1-200	Linen, comes, 500 pa	couges	1300		
Total number of packages enter on the manifest Destination: Customs office Bern	1300 1-12 al and co 14. Place 15. Signat Trab	re the information in items bove to be correct mplete and date ure of holder or agent zon, 28.05.2003	Customs office of depar officer's signature and C date stamp 28.05,2003		
2. Customs office Freiburg	g 500 Signa	ture	Stamp and signature (Trabzon)		
Customs office Certificate for goods taken under departure or of entry en route)			nination of the TIR operation (C r of destination) Erenköy	Customs office	
19. Seals or identification ma	20. Time-limit for transit 31.05.2003	X 25. Seals or ide	entification marks found to be in	ntact	
21. Registered by the Customs off Trabzon	ice at under No. 006494	26. Number of packar operation is certifi	ges for which the termination o ied	f the TIR	
 Miscellaneous (itinerary stipula load must be produced, etc.) Erenköy 	ted, Customs office at which the	27. Reservations			
23. Customs officer's signature and office date stamp 28.05.2003 Stamp and signature (T			signature and ate stamp 30.05.2003 gnature (Erenköy)		
COUNTERFOIL N	2 PAGE 2 O	f TIR CARNE	т %		
4 Arrival partitional bursts 0	ma office at Ewanten		Customs officer's Customs office da		
 Arrival certified by the Custo Seals or Identification r 			Customs onice da	ac stattip	
L. I A I OCUIS UI IUCIIIIIUdliUli I	ch the termination of the TIR ope	ration is certified (as			
Number of packages for which			1 /	\	
Number of packages for white specified in the manifest)			— I)	
Number of packages for which					

VOUCHER Nº 1 P/	AGE 3	1. TIR CARI	NET /N/6///	
Customs office(s) of departure		Name of the internal	ational organization	////////
1. Trabzon 3.	2. Erenköy	IRU - Internationa	l Road Transport Uni	on
For official use		Holder of the carne and country)	t (identification number, nam	ne, address
		Merkez Mah. Değiri Bakırköy İSTANB		Yenibosna
		5. Country/Countries of do	Switzerland,	ies of destination Germany
7. Registration No(s). of road veh 34 ZH 6945	nicle(s)	8. Documents attache CMR 0658 of 28. CMR 0754 of 28.	.05.2003 .05.2003	
GOODS MANIFE		CMR 1584 of 29.		
 (a) Load compartment(s) or container(s) 	10. Number and type of packa		f goods 11. Gross weight	 Seals or identification
(b) Marks and Nos. of packages or articles	Trabzon Customs off For Bern:	<u>ice</u>	in kg	marks applied, (number,
AB 001 - 800	Towels, boxes, 800 pa	ckages	5600	identification)
	For Freiburg:	-		One seal
CD 001 - 500	Linen, collies, 500 pag	ekanes	4300	No. 693
CD 001-300			4300	
	Erenköy Customs off	<u>ice</u>		
	For Freiburg:			
EF 001 - 1000	T-Shirt, boxes, 1000 p	oackages	3600	
12. Total number of packages enter	ed Number 13. I declar	e the information in items	17. Customs office of depart	rturo Cuetome
on the manifest Destination:	2300 1-12 ab and cor	ove to be correct nplete	 Customs office of deparage officer's signature and 0 date stamp 	
1. Customs office Bern		re of holder or agent	30.05.2003	
2. Customs office Freiburg	g 1500 Trabz		Stamp and signature ((Erenköy)	
3. Customs office			(Elemo,)	
 Certificate for goods taken under departure or of entry en route) I 				
19. Seals or identification ma found to be intact	20. Time-limit for transit 01.06.2003			
21. Registered by the Customs off Erenköy	under No. 072564]		
Miscellaneous (itinerary stipular load must be produced, etc.) Haydarpaşa	ted, Customs office at which the]		
23. Customs officer's signature and office date stamp	d Customs			
30.05.2003 Stamp and signature (E)	renköv)			
Stamp and Signature (E.	i Chroy)			
COUNTERFOIL Nº	1 PAGE 3 Of	TIR CARNET	No.	
	ice at <u>Erenköy</u>		Customs officer's Customs office da	
 Accepted by the Customs offi 				
 Accepted by the Customs offi Under No. <u>072564</u> 				
	applied One seal No. 693		_	
Under No. 072564 Seals or identification marks: Seals or identification	marks found to be intact		-	
Under No. 072564 Seals or identification marks: Seals or identification.	marks found to be intact	pad must be	30.05.2	003

- 321 - TIR CARNET

VOUCHER Nº 2		1. TIR CAR	1//77/////	///////.
Customs office(s) of departure Trabzon 3.	2. Erenköy		rnational organization nal Road Transport Union	n
For official use		and country) TÜRKSPED MEHN Merkez Mah. Deği Bakırköy İSTAN: 5. Country/Countries o	f departure 6. Country/Countrie	akliyat A.Ş. enibosna
7. Registration No(s). of road ve	hicle(s)	8. Documents attac CMR 0658 of 2	Switzerland, G	ermany
GOODS MANIFE	CT	CMR 0754 of 2 CMR 1584 of 2	28.05.2003	
9. (a) Load compartment(s) or	1	packages or articles; description		16. Seals or
container(s) (b) Marks and Nos. of packages or articles	Trabzon Custom	-	weight in kg	identification marks applied, (number,
AB 1-800	Towels, boxes, 80	0 nackages	5600	identification)
1-000		*		One seal
	For Freiburg:			No. 693
CD 1 - 500	Linen, collies, 500) packages	4300	
	Erenköy Custom	s office		
	For Freiburg:			
EF 001 - 1000	T-Shirt, boxes, 10	000 packages	3600	
Total number of packages ente Total number of packages ente Total number of packages ente		leclare the information in items	17. Customs office of depart	
on the manifest Destination: 1. Customs office Bern	2500 ar 14. Pl	12 above to be correct ad complete ace and date	officer's signature and Cu date stamp	istoms office
	T	gnature of holder or agent rabzon, 28.05.2003	30.05.2003)
Customs office Freibur Customs office	g 1500 Si	gnature	Stamp and signature (Erenköy)	
Certificate for goods taken und departure or of entry en route)			mination of the TIR operation (Cu or of destination) Haydarpaşa	
19. Seals or identification m found to be intact	20. Time-limit for tra 01.06.2003	ansit X 25. Seals or ide	entification marks found to be inte	act
21. Registered by the Customs of Erenköy	fice at under No. 072564	26. Number of packa operation is certif	ages for which the termination of fied	the TIR
Miscellaneous (itinerary stipula load must be produced, etc.) Haydarpaşa	ated, Customs office at which	the		
23. Customs officer's signature an office date stamp 30.05.2003		/	s signature and late stamp 31.05.2003 (gnature (Haydarpaşa)	
Stamp and signature (I	Erenköy)			
COUNTERFOIL N	° 2 PAGE 4	of TIR CARNE	'//////	
	oms office at Haydarpa	nșa	6. Customs officer's s Customs office date	
Number of packages for wh	ich the termination of the TIR	operation is certified (as		
specified in the manifest)				1
New seals affixed			<u> </u>	/
New seals affixed Reservations	suspended for the co-	eg and is to be resumed	31.05.2003 Sta	mn and

VOUCHER Nº 1 PA	GE 5			1. TIR CAI	RNET	/N6///	///////
Customs office(s) of departure Trabzon 3.	2	Erenköy		Name of the inte IRU - Internatio			on
For official use				Holder of the ca and country)	rnet (identifica	tion number, name	e, address
				TÜRKSPED MEH Merkez Mah. Değ Bakırköy İSTAN 5. Country/Countries	irmenbahç BUL T	e Sok. No:19 Y UR/042/8	
				8. Documents atta		Switzerland, O	Germany
 Registration No(s). of road vehi 34 ZH 6945 	icle(s)			CMR 0658 of CMR 0754 of	28.05.2003 28.05.2003	imest	
GOODS MANIFES	ST_			CMR 1584 of	29.05.2003		
9. (a) Load compartment(s) or	10. N	lumber and	type of packag	es or articles; description	n of goods	11. Gross weight	 Seals or identification
container(s) (b) Marks and Nos. of packages or articles			Customs offic	<u>ce</u>		in kg	marks applied,
	F	or Bern:					(number, identification)
AB 001 - 800	T	owels, bo	oxes, 800 pac	kages		5600	identification)
	F	or Freib	urg:				One seal No. 693
CD 001 - 500	L	inen, col	lies, 500 pacl	kages		4300	
	Erenköy Customs office						
	F	or Freib	urg:				
EF 001 - 1000	T	-Shirt, b	oxes, 1000 pa	ackages		3600	
Total number of packages enterer on the manifest Destination:	ed	Number 2300		the information in items ve to be correct plete	17. Custo officer date s	ms office of depart	ture. Customs
Customs office Bern		800	14. Place an 15. Signatur	d date of holder or agent		05.2003 /	
2. Customs office Freiburg		1500	Trabzo	on, 28.05.2003	Stamp a	nd signature)
Customs office Treiburg		1200	Signati	ire	(Er	enköy)	
8. Certificate for goods taken under departure or of entry en route) P					•		
X 19. Seals or identification man found to be intact			it for transit s from 16.00				
21. Registered by the Customs office Porto of Trieste	ce at		nder No. A/5 n.7				
22. Miscellaneous (itinerary stipulational must be produced, etc.) Ponte Chiasso	ed, Cus	toms office	e at which the				
23. Customs officer's signature and office date stamp	Custon	ns (

COL	JNTERFOIL Nº 1 PAGE 5 of TIR CARNET	/Ng////////
1.	Accepted by the Customs office at Porto of Trieste	Customs officer's signature and Customs office date stamp
2. 3.	Under No. A/5 n.7 Seals or identification marks applied	
4.	X Seals or identification marks found to be intact	
5.	Miscellaneous (route prescribed, Customs office at which the load must be produced, etc.) Ponte Chiasso	02.06.2003 Stamp and signature (Trieste)

- 323 - TIR CARNET

VOUCHER Nº 2 PAGE	GE 6	1. TIR CAF	RNET ////////////////////////////////////	
Customs office(s) of departure Trabzon	2. Erenköy		rnational organization nal Road Transport Union	
For official use		and country) TÜRKSPED MEHI Merkez Mah. Deği Bakırköy İSTAN 5. Country/Countries o	f departure 6. Country/Countries of destinati	a ´
Registration No(s). of road vehic 34 ZH 6945	cle(s)	8. Documents attac CMR 0658 of 2	Switzerland, Germany thed to the manifest 28.05.2003	•
GOODS MANIFES	ST .	CMR 0754 of 2 CMR 1584 of 2		
		packages or articles; description	weight identifi in kg marks	cation
passages of artistics	For Bern:		applied (numbe	
AB 1-800	Towels, boxes, 80	00 packages	5600 identific	
	For Freiburg:		No. 69	
CD 1 - 500	Linen, collies, 50	0 packages	4300	
EF 001 - 1000	Erenköy Custom For Freiburg: T-Shirt, boxes, 1		3600	
 Total number of packages entere on the manifest Destination: 	2300 1-	declare the information in items 12 above to be correct and complete lace and date	Customs office of departure. Custor officer's signature and Customs offi date stamp	
Customs office Bern		gnature of holder or agent rabzon, 28.05.2003	30.05.2003	
2. Customs office Freiburg	1500	ignature	Stamp and signature (Erenköy)	
Customs office Certificate for goods taken under departure or of entry en route) Po			nination of the TIR operation (Customs offi or of destination) Ponte Chiasso, 0751	
X 19. Seals or identification mark found to be intact	20. Time-limit for tran 10 hours as from		entification marks found to be intact	
21. Registered by the Customs office Porto of Trieste	A/5 n.7	operation is certi	ges for which the termination of the TIR fied	
 Miscellaneous (itinerary stipulate load must be produced, etc.) Ponte Chiasso 	ed, Customs office at which	the 27. Reservations		\
23. Customs officer's signature and office date stamp 02.06.2003 Stamp and signature (T)			s signature and late stamp 03.06.2003 gnature (Ponte Chiasso)	
Stamp and signature (T)		of TIR CARNE	T ///////////	
Arrival certified by the Custom Seals or Identification ma	-	iasso	Customs officer's signature a Customs office date stamp	ΠÜ
Number of packages for which specified in the manifest)	the termination of the TIF	R operation is certified (as		
New seals affixed			\ /	

VOUCHER Nº 1 PA	GE 7			1. TIR CAR	NET	No	
Customs office(s) of departure Trabzon	2.]	Erenköy	•	3. Name of the inter	-		on
For official use				4. Holder of the carr and country) TÜRKSPED MEHN Merkez Mah. Deği Bakırköy İSTANI	MET PIR M rmenbahçı BUL T	filletlerarası I e Sok. No:19 Y UR/042/8	Nakliyat A.Ş. Yenibosna
				 Country/Countries of Turkey 		S. Country/Countri Switzerland, (es of destination Germany
7. Registration No(s). of road veh 34 ZH 6945	icle(s)			8. Documents attack CMR 0658 of 2 CMR 0754 of 2	8.05.2003 8.05.2003	nifest	
GOODS MANIFES	ST			CMR 1584 of 2	9.05.2003		
9. (a) Load compartment(s) or container(s) (b) Marks and Nos. of packages or articles.					of goods	11. Gross weight in kg	 Seals or identification marks
packages or articles	F	or Bern:			9	applied, (number, identification	
AB 001 - 800	To	owels, bo	oxes, 800 pac	kages		5600	
CD 001 500		or Freib				4300	One seal No. 693
CD 001 - 500	Linen, collies, 500 packages Erenköy Customs office				4300		
		or Freib		<u>æ</u>			
EF 001 - 1000	T	-Shirt, b	oxes, 1000 pa	nckages		3600	
Total number of packages entered on the manifest Destination:	ed	Number 2300	1-12 abo and com			ns office of depar s signature and C amp	
1. Customs office Bern		800		d date e of holder or agent on, 28.05.2003		5.2003	
2. Customs office Freiburg		1500	Signat			nd signature (enköy)	
Customs office Certificate for goods taken unde	r contro	l (Customs	office of				
departure or of entry en route) (
19. Seals or identification man found to be intact	rks 2	0. Time-l	limit for transit				
21. Registered by the Customs offic Chiasso-Strada	ce at	ur	nder No.				
Miscellaneous (itinerary stipulat load must be produced, etc.) Bern	ed, Cus	toms office	e at which the				
	Custon	- /)				

Οl	JNTERFOIL Nº 1 PAGE 7 of TIR CARNET	/N6//////
1.	Accepted by the Customs office at Chiasso-Strada	Customs officer's signature and Customs office date stamp
2.	Under No.	
3.	Seals or identification marks applied	
4.	X Seals or identification marks found to be intact	
5.	Miscellaneous (route prescribed, Customs office at which the load must be produced, etc.) Bern	03.06.2003 Stamp and
		signature (Chiasso-Strada)

- 325 - TIR CARNET

VOUCHER Nº 2 PA	AGE 8	1. TIR CARI	NET	No	//////
Customs office(s) of departure Trabzon	2. Erenköy	Name of the international IRU - International	-		n
3For official use	-	4. Holder of the carne and country) TÜRKSPED MEHM Merkez Mah. Değiri Bakırköy İSTANBI	ET PİR Mi menbahçe	illetlerarası N	Nakliyat A.Ş.
		5. Country/Countries of de Turkey		Country/Countrie witzerland, (
7. Registration No(s). of road veh 34 ZH 6945	nicle(s)	8. Documents attache CMR 0658 of 28. CMR 0754 of 28.	.05.2003	ifest	
GOODS MANIFE	ST	CMR 1584 of 29.			
9. (a) Load compartment(s) or	10. Number and type of package	ges or articles; description of	f goods	11. Gross	16. Seals or
container(s) (b) Marks and Nos. of packages or articles	Trabzon Customs offi For Bern:	<u>ce</u>		weight in kg	identification marks applied,
	roi bein.				(number, identification)
AB 1-800	Towels, boxes, 800 pa	ckages		5600	One seal
CD 1-500	For Freiburg: Linen, collies, 500 pag	kages		4300	No. 693
	Erenköy Customs offi				
	For Freiburg:				
EF 001 - 1000	T-Shirt, boxes, 1000 p	ackages		3600	
Destination: 1. Customs office Bern	Trabz	nd date re of holder or agent on, 28.05.2003		5.2003	
Customs office Freiburg Customs office	g 1500 Signat	ure	_	d signature\ nköy)	
 Certificate for goods taken unde departure or of entry en route) 		24. Certificate of termin of exit en route or o			ustoms office
X 19. Seals or identification ma found to be intact	rks 20. Time-limit for transit	X 25. Seals or ident	tification mark	s found to be int	tact
21. Registered by the Customs offi Chiasso-Strada	ice at under No.	Number of package operation is certified		ne termination of	the TIR
Miscellaneous (itinerary stipulat load must be produced, etc.) Bern	ted, Customs office at which the	27. Reservations			
23. Customs officer's signature and	d Customs (28. Customs officer's s Customs office date Stamp and sign	e stamp 04		
office date stamp 03.06.2003 Stamp and signature (Chia	asso-Strada)				
03.06.2003		TIR CARNET		/N/6/	
03.06.2003 Stamp and signature (Chia	2 2 PAGE 8 Of		6. CI	ustoms officer's sustoms office dar	
03.06.2003 Stamp and signature (Chia COUNTERFOIL No 1. Arrival certified by the Custor 2. X Seals or Identification m	PAGE 8 Of ms office at Bern narks found to be intact the termination of the TIR open	TIR CARNET	6. CI		
03.06.2003 Stamp and signature (Chia COUNTERFOIL No Arrival certified by the Custor X Seals or Identification m Number of packages for whice	PAGE 8 Of ms office at Bern narks found to be intact the termination of the TIR open	TIR CARNET	6. CI		

VOUCHER Nº 1 PAGE 9		1. TIR CAR	NET NO			
Customs office(s) of departure 1. Trabzon		Name of the international organization IRU - International Road Transport Union				
3	_	Holder of the carnet (identification number, name, address				
For official use		and country)				
		Merkez Mah. Deği Bakırköy İSTANI		Yenibosna		
		 Country/Countries of Turkey 	departure 6. Country/Countr Switzerland,	ies of destination Germany		
7. Registration No(s). of road veh 34 ZH 6945	nicle(s)	8. Documents attached to the manifest CMR 0658 of 28.05.2003 CMR 0754 of 28.05.2003				
GOODS MANIFE	ST	CMR 1584 of 2	9.05.2003			
9. (a) Load compartment(s) or	10. Number and type of packa	ges or articles; description	of goods 11. Gross weight	Seals or identification		
container(s) (b) Marks and Nos. of packages or articles	Trabzon Customs of	Trabzon Customs office				
packages of afficies	For Bern:			applied, (number,		
AB 001 - 800	04.06.200; 001 - 800 Towels, boxes, 800 packages Stamp and signature (Boxes)					
	For Freiburg:			One seal No. 693		
CD 001 - 500	Linen, collies, 500 pa	ckages	4300	One seal		
	Erenköv Customs of		No. I/27F			
	For Freiburg:			04.06.2003 Stamp and signature (Bern)		
EF 001 - 1000	T-Shirt, boxes, 1000	oackages	3600	6.20 np a ire (
				04.0 Star natu		
				sis		
]		
 Total number of packages enter on the manifest Destination: 	2300 1-12 al and co		Customs office of depart officer's signature and C date stamp			
1. Customs office Bern		ire of holder or agent	30.05.2003 /			
2. Customs office Freiburg		zon, 28.05.2003 fure	Stamp and signature	()		
3. Customs office			(Erenköy)			
 Certificate for goods taken under departure or of entry en route) I 						
19. Seals or identification ma found to be intact	20. Time-limit for transit 04.06.2003					
21. Registered by the Customs offi Bern						
 Miscellaneous (itinerary stipular load must be produced, etc.) Basel/Weil am Rhein-Au 	ted, Customs office at which the					
23. Customs officer's signature and office date stamp	d Customs					
04.06.2003						
Stamp and signature (Bern)					
			1/1//			
COUNTERFOIL No	1 PAGE 9 O	TIR CARNE	т 🦄 🦘			
Accepted by the Customs offi	ice at <u>Bern</u>		6. Customs officer's Customs office da	signature and ate stamp		
2. Under No.				_		
Seals or identification marks:	applied One seal No. I/27	F	_			
	marks found to be intact		_ ()		
Codio oi identinodilon						
Miscellaneous (route prescrib	ed, Customs office at which the	oad must be				
Miscellaneous (route prescrib	ed, Customs office at which the	oad must be	04.06.2003 St			
Miscellaneous (route prescrib		oad must be	04.06.2003 So signature			

- 327 - TIR CARNET

VOUCHER Nº 2		1. TIR CAR	'////	//////////////////////////////////////		
Customs office(s) of departur Trabzon 3.	2. Erenköy		national organization nal Road Transport Unio	on		
For official use	_	and country) TÜRKSPED MEHN Merkez Mah. Deği Bakırköy İSTANI 5. Country/Countries of	departure 6. Country/Countri	Nakliyat A.Ş. Yenibosna		
7. Registration No(s). of road vo. 34 ZH 6945	ehicle(s)	8. Documents attack CMR 0658 of 2	Switzerland, 0 hed to the manifest 8.05.2003	Germany		
GOODS MANIFE	ST	CMR 0754 of 2 CMR 1584 of 2				
(a) Load compartment(s) or container(s) (b) Marks and Nos. of packages or articles	10. Number and type of packag Trabzon Customs offi For Bern:		of goods 11. Gross weight in kg	16. Seals or identification marks applied, (number,		
AB 1 - 800	Towels, boxes, 800 pac	04.06.2 Stamp signature	and 5600	identification) One seal		
CD 1-500	For Freiburg: Linen, collies, 500 pac	kages	4300	No. 693 One seal		
EF 001 - 1000	Erenköy Customs offi For Freiburg: T-Shirt, boxes, 1000 p	_	3600	Vo. 1/2 Stamp and signature (Bern)		
Total number of packages enter on the manifest Destination: 1. Customs office Bern	2300 1-12 abo and com 14. Place ar		17. Customs office of depar officer's signature and C date stamp			
2. Customs office Freibu	Trabz	on, 28.05.2003	30.05.2003 Stamp and signature (Erenköy)			
Customs office Certificate for goods taken undeparture or of entry en route)			nination of the TIR operation (C r of destination) Basel, 180	customs office		
Seals or identification m found to be intact	20. Time-limit for transit 04.06.2003	X 25. Seals or ide	entification marks found to be in	itact		
21. Registered by the Customs of Bern		Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified				
load must be produced, etc.) Basel/Weil am Rhein-A	ated, Customs office at which the	27. Reservations				
23. Customs officer's signature at office date stamp 04.06.2003 Stamp and signature			signature and ate stamp 04.06.2003 gnature (Basel)			
COUNTERFOIL N	° 2 PAGE 10 O	f TIR				
2. Seals or Identification	oms office at Basel/Weil am R		6. Customs officer's Customs office da			
specified in the manifest) _ 4. New seals affixed	ich the termination of the TIR opera	ation is certified (as				
Reservations			04.06.20	/		

VOUCHER Nº 1 PA	AGE 11			1.]	IR C	ARNET	. //	No		
Customs office(s) of departure 1. Trabzon 2. Erenköy 3.			Name of the international organization IRU - International Road Transport Union							
For official use	_			4. H	older of the	e carnet (identif	fication	number, name	e, address	
				TÜRK Merke Bakırk	SPED M z Mah. I öy İST	EHMET PİR Değirmenba 'ANBUL	hçe S		Nakliyat A.Ş. Yenibosna	
				5. C	ountry/Coun Turl	tries of departure	6. Country/Countries of destination Switzerland, Germany			
7. Registration No(s). of road veh 34 ZH 6945	nicle(s)			CM	ocuments IR 0658	attached to the of 28.05.200 of 28.05.200	manife		3CI many	
GOODS MANIFE	ST					of 29.05.200				
(a) Load compartment(s) or		lumber and	I type of packag	es or artic	les; descri	ption of goods	1	11. Gross	16. Seals or	
container(s) (b) Marks and Nos. of packages or articles	<u>T</u>	rabzon (Customs offic	<u>ce</u>				weight in kg	identification marks applied,	
	F	or Bern:				0.000	_ l		(number,	
AB 001 - 800	Towels, boxes, 800 packa For Freiburg:			kages	od.06.2003 Stamp and signature (Bern)			5600	identification	
				- g			_		One seal No. 693	
CD 001 - 500	Linen, collies, 500 packages <u>Erenköv Customs office</u>					4300	One seal No. I/27F			
							No. 1/2/F			
EF 001 - 1000	For Freiburg: T-Shirt, boxes, 1000 packages						3600	04.06.2003 Stamp and signature (Bern)		
Total number of packages enter on the manifest Destination:	ed	Number 2300	13. I declare 1-12 abo and com	ve to be o		offic		office of depart		
1. Customs office Bern 800 2. Customs office Freiburg 1500		14. Place an		14. Place and date 15. Signature of holder or agent Trabzon, 28.05.2003 Stamp an				05.2003 and signature		
			and :							
Customs office		1	Signat	ure		_ [Erenl	κöy)		
18. Certificate for goods taken under						•				
departure or of entry en route)	Weil A	m Khein	-Autobaiiii							
			imit for transit							
departure or of entry en route) 19. Seals or identification ma	irks 2	0. Time-l	imit for transit							
departure or of entry en route) 19. Seals or identification ma found to be intact 21. Registered by the Customs offi	ice at	0. Time-l	imit for transit 2003 oder No. 0639							
departure or of entry en route) X 19. Seals or identification ma found to be intact 21. Registered by the Customs off Weil Am Rhein-Autobal 22. Miscellaneous (timerary stipula load must be produced, etc.)	ice at hn	06.06.	imit for transit 2003 oder No. 0639							

COUNTERFOIL N° 1 PAGE 11 Of TIR CARNET 1. Accepted by the Customs office at Weil Am Rhein - Autobahn 2. Under No. 0639 3. Seals or identification marks applied 4. X Seals or identification marks found to be intact 5. Miscellaneous (route prescribed, Customs office at which the load must be produced, etc.) Freiburg 04.06.2003 Stamp and signature (Weil Am Rhein)

- 329 - TIR CARNET

VOUCHER Nº 2 PA	NGE 12			IR CAR		<u> </u>	/////////
Customs office(s) of departure Trabzon				Name of the international organization IRU - International Road Transport Union			
For official use			TÜRKS Merke Bakırk	id country) SPED MEHN z Mah. Değir öy İSTANI	ÆT PIR M rmenbahçe BUL TU	Sok. No:19 JR/042/8	Nakliyat A.Ş. Yenibosna
Registration No(s). of road vel	nicla(s)			Turkey ocuments attach	S	Switzerland,	ries of destination Germany
34 ZH 6945			CN CN	R 0658 of 28 R 0754 of 28	8.05.2003 8.05.2003	iii est	
GOODS MANIFE	ī			R 1584 of 29			
(a) Load compartment(s) or container(s) (b) Marks and Nos. of packages or articles	Number and type of packages or articles; description Trabzon Customs office For Bern:				11. Gross weight in kg	16. Seals or identification marks applied, (number,	
AB 1 - 800		xes, 800 pac	packages 04.06.2003 Stamp and signature (Bern)			5600	identification) One seal
CD 1-500	For Freibu Linen, colli	rg: ies, 500 pack	ages			4300	No. 693
EF 001 - 1000	<u>Erenköy C</u> For Freibu	Erenköy Customs office For Freiburg: T-Shirt, boxes, 1000 packages				3600	Oue seal No. I/27F Stamp and signature (Bern) Stamp and
Total number of packages enter on the manifest Destination: Customs office	2300 800	1-12 above and computed Place and 15. Signature Trabzo	ve to be collete di date of holder n, 28.05	or agent	officer's date sta	s office of depa s signature and of amp 5.2003 d signature	
Customs office	,	Signatu	re			nköy)	
 Certificate for goods taken under departure or of entry en route) 				ertificate of term exit en route or		TIR operation (0) Freiburg	Customs office
19. Seals or identification ma found to be intact	06.06.2	2003	A			ks found to be i	
Weil Am Rhein 0639			Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified 1500 Reservations				
Miscellaneous (itinerary stipula load must be produced, etc.) Freiburg		at writin the	21. K	vauUIIS			
3. Customs officer's signature and office date stamp 04.06,2003 tamp and signature (Weil A)			С	ustoms officer's ustoms office da tamp and sig	ate stamp 05	5.06.2003	
COUNTERFOIL N	2 PAGE 12	of	TIR	CARNE	т	Ne	
Arrival certified by the Custo X Seals or Identification r		.,				ustoms officer's ustoms office d	
Number of packages for which specified in the manifest)	ch the termination of		ion is cert	fied (as	_		
New seals affixed							
					1	_	/